

Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSESVerbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

293

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

27.08.2025

UHR - ORE

07:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore		X	
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Soziales: Festsetzung der monatlichen Gebühr für den Besuch der Landeskinderärten in der Gemeinde Laas - Schuljahr 2025/2026 sowie des Kostenbeitrags für die Mahlzeiten der Kinder im verpflichtenden Kindergartenjahr in den Landeskinderärten beginnend mit dem Schuljahr 2025/2026 Abänderung des eigenen Beschlusses Nr. 269 vom 06.08.2025	Soziale: Determinazione della retta mensile per la frequentazione delle scuole materne provinciali nel Comune di Lasa - anno scolastico 2025/2026 e del contributo alle spese per i pasti dei bambini nell'anno scolastico obbligatorio nelle scuole dell'infanzia provinciali a partire dall'anno scolastico 2025/2026. Modifica della propria delibera n. 269 del 06.08.2025

Gemeindeausschussbeschluss Nr. 293 vom 27.08.2025

Mit Gemeindebeschluss Nr. 269 vom 06.08.2025 wurde die monatliche Gebühr für den Besuch der Landeskinderergärten in der Gemeinde Laas - Schuljahr 2025/2026 festgelegt.

Mit Landesgesetz Nr. 3/2025 wurde der 2. Absatz des Artikels 8 des Landesgesetzes Nr. 5/2008 (Finanzierung der Kindergärten) wie folgt geändert:

„2. Die für die Führung des Kindergartens zuständige Körperschaft verlangt von den Erziehungsverantwortlichen eine Gebühr als Beteiligung an den Führungskosten. Für das verpflichtende Kindergartenjahr wird ein Kostenbeitrag für die Mahlzeiten der Kinder eingehoben. Der Höchstbetrag der Beiträge wird von der Landesregierung, im Einvernehmen mit dem Rat der Gemeinden, auf der Grundlage der Vereinbarungen laut Absatz 1 festgelegt.“

In der Zwischenzeit wurden mit Beschluss der Landesregierung Nr. 517/2025 im Einvernehmen mit dem Rat der Gemeinden die Höchstbeträge für die Besuchergebühr der Landeskinderergärten und des Kostenbeitrages für die Mahlzeiten der Kinder während des verpflichtenden Kindergartenjahres ab dem Kindergartenjahr 2025/2026 festgelegt: 81,00 Euro für die reguläre Besuchszeit

Laut Mitteilung Nr. 86 vom 08.08.2025 des Südtiroler Gemeindenverband, soll nun wie folgt vorgegangen werden:

für die Kindergartengebühr (Besuchergebühr) bleibt die bisherige Mehrwertsteuerregelung aufrecht; das heißt die Rechnungen sind weiterhin mehrwertsteuerfrei auszustellen.

Der Kostenbeitrag für die Mahlzeiten der Kindergartenkinder während des verpflichtenden Kindergartenjahres ist hingegen der Mehrwertsteuer von 4% zu unterwerfen.

Aus diesem Grund soll der Kostenbeitrag der Mahlzeiten der Kinder des verpflichtenden Kindergartenjahres derselbe Betrag inkl. 4% Mwst. gleich hoch sein wie die Monatsgebühr der übrigen Kindergartenkinder.

Die aktuelle Monatsgebühr zu Lasten der Eltern als Beitrag zu den Führungskosten in den Landeskinderergärten der Gemeinde Laas wie mit Ausschussbeschluss Nr. 269 vom 06.08.2025 beschlossen wie folgt festzusetzen, wobei im Monatsbeitrag für alle drei Kindergärten die Verabreichung der Jause inbegriffen ist:

für das 1. Kind: Euro 49,00

für das 2. Kind: Euro 45,00

Delibera della giunta comunale n. 293 del 27.08.2025

Con deliberazione della Giunta comunale n. 269 del 06.08.2025 è stato determinato la retta mensile per la frequentazione delle scuole materne provinciali nel Comune di Lasa - anno scolastico 2025/2026. Con la legge provinciale n. 3/2025 il comma 2 dell'articolo 8 della legge provinciale n. 5/2008 (finanziamento delle scuole dell'infanzia) è stato sostituito come segue:

“2. L'ente gestore della scuola dell'infanzia chiede agli esercenti la responsabilità genitoriale una retta per concorrere alle spese di gestione. Per l'anno obbligatorio nella scuola dell'infanzia è dovuto un contributo spese per i pasti delle bambine e dei bambini. La quota massima dei contributi viene fissata dalla Giunta provinciale d'intesa con il Consiglio dei Comuni sulla base degli accordi di cui al comma 1.”

Nel frattempo con deliberazione della Giunta provinciale n. 517/2025 d'intesa con il Consiglio dei Comuni sono stati determinati gli importi massimi per la retta della scuola dell'infanzia e del contributo spesa per i pasti delle bambine e dei bambini nell'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia a partire dall'anno scolastico 2025/2026: Euro 81,00 per l'orario regolare

Con comunicazione n. 86 del 08.08.2025 il Consorzio dei Comuni dell'Alto Adige propone come segue:

per la retta della scuola dell'infanzia continua ad applicarsi la disciplina dell'IVA finora valida, ciò significa che le fatture vengono emesse esenti da IVA.

Il contributo spesa per i pasti delle bambine e dei bambini nell'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia deve invece essere soggetto all'IVA nella misura del 4%.

Per tale motivo il contributo spesa incluso 4 % Iva per i pasti dei bambini dell'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia è identico che viene riscosso come retta mensile dai genitori degli altri bambini come contributo alle spese di gestione.

La retta mensile attuale a carico dei genitori come contributo alle spese di gestione nelle scuole dell'infanzia provinciale del comune di Lasa così come è stata determinata con delibera della Giunta comunale n. 269 del 06.08.2025 come segue, specificando, che codesta retta mensile per tutti i tre asili comprende la somministrazione della merenda:

per il 1° bambino: Euro 49,00

per il 2° bambino: Euro 45,00

Es wird darauf hingewiesen, dass die Beiträge mit Rechnungslegung eingehoben werden sollen und die Vorschriften gemäß Gemeinderatsbeschluss Nr. 71 vom 05.08.1992 bezüglich Reduzierung und dergleichen Anwendung finden.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
Fc3LnT4NgICb4thqra1rmWZXtFlyTCBdN7hK9R+U/40=
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Der monatliche Kostenbeitrag für die Mahlzeiten zu Lasten der Eltern von in der Gemeinde Laas ansässigen Kindern, die das verpflichtende Kindergartenjahr besuchen, wird in allen Landeskindergärten im Gemeindegebiet von Laas ab dem Schuljahr 2025/2026 einheitlich wie folgt festgesetzt, wobei im Monatsbeitrag für alle drei Kindergärten die Verabreichung der Jause (Zwischenmahlzeit) inbegriffen ist:
 - für das 1. Kind: Euro 47,12 + 4% MwSt
 - für das 2. Kind: Euro 43,27 + 4% MwSt
2. Die im Art. 07, Absatz 01, des L.G. vom 17.08.1976, Nr. 36, vorgesehene Monatsgebühr in den Landeskindergärten dieser Gemeinde aller übrigen Kindergartenkinder wird für das Schuljahr 2025/2026 wie folgt festgesetzt, wobei im Monatsbeitrag für alle drei Kindergärten die Verabreichung der Jause (Zwischenmahlzeit) inbegriffen ist:

für das 1. Kind: Euro 49,00

für das 2. Kind: Euro 45,00

Viene dato atto, che le rette dovranno essere riscalate tramite fatturazione e che trovano applicazione le prescrizioni secondo la deliberazione del Consiglio comunale n. 71 del 05.08.1992 riguardante la riduzione; ecc..

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

Fc3LnT4NgICb4thqra1rmWZXtFlyTCBdN7hK9R+U/40=

parere contabile - impronta digitale:

non necessario

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Il contributo mensile spesa per i pasti a carico dei genitori di bambini residenti nel Comune di Lasa, che frequentano l'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia in tutte le scuole materne del Comune a partire dall'anno 2025/2026 viene determinato come segue e che la retta mensile per tutti i tre asili infantili comprende la somministrazione della merenda (spuntino mattutino)
 - per il 1° bambino: Euro 47,12 + 4% IVA
 - per il 2° bambino: Euro 43,27 + 4% IVA
2. La retta mensile per tutti gli altri bambini nelle scuole materne provinciali di questo Comune, come prevista nell'art. 7, comma 1, della L.P. 17.08.1976, n. 36, viene fissata, per l'anno scolastico 2025/2026, come di seguito elencato, specificando, che la retta mensile per tutti i tre asili infantili comprende la somministrazione della merenda (spuntino mattutino):

per il 1° bambino: Euro 49,00

per il 2° bambino: Euro 45,00

3. Es wird festgehalten, dass nachstehende Bestimmungen gemäß Gemeinderatsbeschluss Nr. 71 vom 05.08.1992 weiterhin Anwendung finden:
 - Die Monatsgebühr für jedes Kind wird mittels periodischer Rechnungsstellung eingehoben.
 - Bei Abwesenheit von weniger als 30 Kalendertagen muss der volle Monatsbeitrag entrichtet werden.
4. Die Kindergartenleitungen werden vom verfügbaren Teil dieses Beschlusses in Kenntnis gesetzt.
5. Die Tarife gelten ab dem kommenden Schuljahr 2025/2026 und bis auf Widerruf
6. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
7. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
3. Si dá atto, che secondo la deliberazione del Consiglio comunale n. 71 del 05.08.1992 trovano applicazione le seguenti disposizioni:
 - La retta mensile viene riscossa per ciascun bambino tramite fatturazione periodica.
 - In caso di assenza di meno di 30 giorni consecutivi deve essere pagata l'intera retta mensile.
4. Alle direzioni degli asili infantili viene portata a conoscenza la parte deliberativa di questa deliberazione.
5. Le tariffe sono valide a partire dall'anno scolastico 2025/2026 e fino alla revoca.
6. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
7. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 2, della L.R. 03.05.2018, n. 2, in vigore, ai capigruppo consiliari.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

AUTORITÀ E TERMINI PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

29.08.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
